



ISTRUZIONI PER L'USO

NAVODILA ZA UPORABO

MINI ASPIRAPOLVERE SENZA FILI

ASPIRAPOLVERE PORTATILE CON FUNZIONE DI GONFIAGGIO

MINI BREZZIČNI SESALNIK

S FUNKCIJO PIHANJA



Italiano	01
Slovenščina	20

ASSISTENZA POST-VENDITA
POPRODAJNA PODPORA

843433

LA PREGHIAMO DI RECARSI NEL SUO PUNTO VENDITA ALDI.

PROSIMO, OGLASITE SE V VAM NAJBЛИŽI HOFERJEVI POSLOVALNICI.

MODELLO / IZDELEK:
CCV1

03/2025

3

ANNI DI GARANZIA
LETA GARANCIJE

SOMMARIO

1 INFORMAZIONI GENERALI	2
2 SICUREZZA	2
2.1 SPIEGAZIONE DELLE PAROLE DI SEGNALAZIONE	2
2.2 SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI	3
2.3 ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA	4
2.4 INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA DELLA BATTERIA	6
2.5 SCOPO D'USO	6
3 PANORAMICA DEL PRODOTTO / CONTENUTO DELLA CONFEZIONE	7
4 PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO	8
4.1 CONTROLLARE IL PRODOTTO E IL SUO CONTENUTO	8
4.2 RICARICA DEL DISPOSITIVO	8
5 UTILIZZO	10
5.1 AVVIA/ARRESTA IL DISPOSITIVO	10
5.2 CON LUCE LED	11
5.3 SVUOTAMENTO DEL CONTENITORE DELLA POLVERE	11
5.4 UTILIZZO DI BOCCHETTE DI ASPIRAZIONE SUPPLEMENTARI	13
6 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	15
7 PULIZIA E MANUTENZIONE	15
8 MAGAZZINAGGIO	16
9 DATI TECNICI	17
10 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ.....	18
11 DISPOSIZIONE.....	18
11.1 SMALTIRE L'IMBALLAGGIO	18
11.2 SMALTIMENTO DEL DISPOSITIVO	18
12 GARANZIA	19
12.1 CONDIZIONI DI GARANZIA CONVENZIONALE	19

1 INFORMAZIONI GENERALI



Il presente manuale dell'utente è allegato a questo aspirapolvere per auto senza fili (di seguito denominato "il prodotto"). Contiene informazioni importanti sulla sicurezza, l'uso e la manutenzione del prodotto.

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare le istruzioni di sicurezza, prima di utilizzare il prodotto. La mancata osservanza di questo manuale di istruzioni potrebbe provocare lesioni gravi o danni al prodotto.

Le presenti istruzioni per l'uso si basano sugli standard e sui regolamenti validi nell'Unione Europea. Al di fuori dell'UE, si prega di osservare anche le linee guida e le leggi specifiche del paese.

Conservare questo manuale utente per riferimento futuro e trasmetterlo a terzi se si cede il prodotto a qualcun altro manuale operativo.

2 SICUREZZA

2.1 SPIEGAZIONE DELLE PAROLE DI SEGNALAZIONE

Nelle presenti istruzioni per l'uso vengono utilizzati i seguenti simboli e parole chiave.

AVVERTIMENTO!

» Questa parola indica una situazione di pericolo che, se non evitata, può causare morte o gravi lesioni.

ATTENZIONE!

» Questa parola indica una situazione di pericolo che, se non evitata, può provocare lesioni lievi o moderate.

NOTA!

» Questo segnale è un termine preferito per indicare consigli e pratiche che non sono associati a lesioni personali.

2.2 SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

In questo manuale, sul prodotto o utilizzato Confezione.



Rispettare le istruzioni per l'uso.



Questo simbolo fornisce utili informazioni aggiuntive sull'installazione o sul funzionamento del prodotto.



Dichiarazione di Conformità (vedi capitolo " Dichiarazione di Conformità "):
I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi a tutte le normative applicabili dello Spazio Economico Europeo .



Non esporre alla pioggia o all'umidità . Conservare in un luogo asciutto e al chiuso. Non utilizzare all'aperto o in luoghi umidi o bagnati.



Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.



Batterie usate.



3 anni di garanzia.

2.3 ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

AVVERTIMENTO! RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, INCENDIO E LESIONI!

- » Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non esporre il prodotto alla pioggia o ad altre condizioni di umidità. Non toccare il cavo di ricarica, l'adattatore di ricarica (non incluso) e il prodotto con le mani bagnate.
 - » Non utilizzare mai il prodotto mentre è in carica.
 - » Il filtro deve essere installato nel contenitore della polvere, il contenitore della polvere e/o gli ugelli devono essere sempre fissati saldamente tranne durante lo svuotamento e la pulizia.
 - » Oltre all'aspirazione e al soffiaggio, tutte le altre operazioni devono essere eseguite con l'apparecchio spento, ad esempio la ricarica, lo svuotamento, l'installazione di bocchette, ecc.
 - » Quando si preme il pulsante di accensione/spengimento, le funzioni di aspirazione e soffiaggio funzionano contemporaneamente. Non puntare gli ugelli di entrambe le estremità verso persone o animali.
 - » Ad eccezione della ricarica del prodotto, il cavo di ricarica e l'adattatore CA (non incluso) devono essere scollegati dal prodotto durante l'uso, la pulizia, la manutenzione, il trasporto e la conservazione.
 - » Quando si soffia o si aspira, le porte degli ugelli alle due estremità non devono essere bloccate.
 - » Prima di aspirare/soffiare, assicurarsi che il serbatoio della polvere e il filtro HEPA siano privi di detriti.
-
- Abbigliamento adeguato. Abiti larghi, gioielli o capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti mobili interne.
 - Non esagerare. Mantenere sempre la posizione e l'equilibrio corretti per consentire un migliore controllo del prodotto in situazioni impreviste. Non utilizzare su superfici instabili.
 - Indossare una maschera facciale o una maschera antipolvere quando il lavoro è polveroso. Ciò riduce il rischio di gravi lesioni personali.
 - Non consentire ai bambini di utilizzare o giocare con il prodotto e i suoi accessori come giocattoli. Particolare cautela deve essere prestata quando utilizzato da o vicino a bambini.
 - Utilizzare solo gli accessori forniti originariamente, la bocchetta lunga, la bocchetta a spazzola e il cavo di ricarica USB, ecc. Se si utilizzano altri utensili sussiste il rischio di lesioni.
 - Non inserire alcun oggetto nelle aperture di ventilazione. Non utilizzare se un'apertura è bloccata. rischio di riscaldamento.
 - Mantenere le prese d'aria libere da polvere, lanugine, capelli o qualsiasi cosa che possa impedire il flusso d'aria.
 - Non aspirare mai materiali accesi, fumanti o caldi come mozziconi di sigarette, fiammiferi, cenere fumante, carboni ardenti, eccetera.
 - Il prodotto è adatto solo per l'aspirazione a secco. Non utilizzare per pulire e/o aspirare liquidi di alcun genere.
 - Non utilizzare in aree in cui potrebbero essere presenti liquidi infiammabili o combustibili come benzina, ecc.
 - Non utilizzare per raccogliere oggetti appuntiti come aghi, viti, ecc. Ciò può causare danni o lesioni.
 - Prodotto non lasciato incustodito. Mantenere sempre una distanza di sicurezza da bambini e animali durante l'uso.
 - Caricare, utilizzare o conservare il dispositivo vicino a materiali pericolosi.
 - Quando il prodotto non è in uso, assicurarsi che altri oggetti non si tocchino accidentalmente e premere il pulsante ON/OFF. Potrebbe verificarsi un funzionamento imprevisto del prodotto, che potrebbe comportare: batteria scarica e altri pericoli.
 - Non utilizzare il prodotto se alcune parti o accessori risultano incrinati, rotti o danneggiati. Per maggiori informazioni contattare il produttore.

- Se il prodotto non funziona correttamente, leggere prima il capitolo Risoluzione dei problemi in questo manuale. Se il problema persiste, non tentare MAI di aprire la custodia per riparare il prodotto. Per maggiori informazioni contattare il produttore.

 AVVERTIMENTO!

» **Pericolo per bambini e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate (ad es. portatori di handicap fisici, anziani con capacità fisiche e mentali limitate) o con mancanza di esperienza e conoscenza (ad es. bambini più grandi).**

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Tenere i bambini lontani dal dispositivo e da tutti i cavi.
- Tenere i bambini lontani da altre piccole parti prima dell'uso. Piccole parti potrebbero causare soffocamento se ingerite o inalate diventare.
- Tenere i bambini lontani dall'operazione.

2.4 INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA DELLA BATTERIA

AVVERTIMENTO! RISCHIO DI INCENDIO, ESPLOSIONE E LESIONI!

» Per la tua sicurezza, è importante conoscere le seguenti importanti caratteristiche delle batterie agli ioni di litio.

- La batteria è integrata all'interno e non sostituibile. Non tentare mai di aprire la custodia per riparare e/o sostituire la batteria. Le batterie possono essere rimosse solo da un esperto, quindi il dispositivo deve essere smaltito solo da uno specialista.
- Non utilizzare il prodotto se la batteria è danneggiata o modificata. Una batteria danneggiata o modificata potrebbe manifestare un comportamento imprevedibile che potrebbe provocare incendi, esplosioni o lesioni personali.
- Non caricare, utilizzare o conservare il prodotto in luoghi in cui la temperatura ambiente può raggiungere o superare i 40°C. Questo per prevenire danni alla batteria e ridurre il rischio di esplosione della batteria.
- La batteria potrebbe esplodere in presenza di una fonte di accensione, come calore eccessivo o una fiamma pilota. Per ridurre il rischio di lesioni gravi, non utilizzare mai il prodotto vicino a fiamme libere o fonti di calore elevate. Una batteria esplosa può emettere sporco e sostanze chimiche. In caso di contatto, sciacquare immediatamente con acqua.
- Non bruciare il prodotto anche se gravemente danneggiato. In caso di incendio la batteria può esplodere.
- In condizioni abusive, il liquido potrebbe fuoriuscire dalla batteria; Evita il contatto. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Inoltre, se il liquido entra negli occhi, consultare un medico. La fuoriuscita di liquido dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.

2.5 SCOPO D'USO

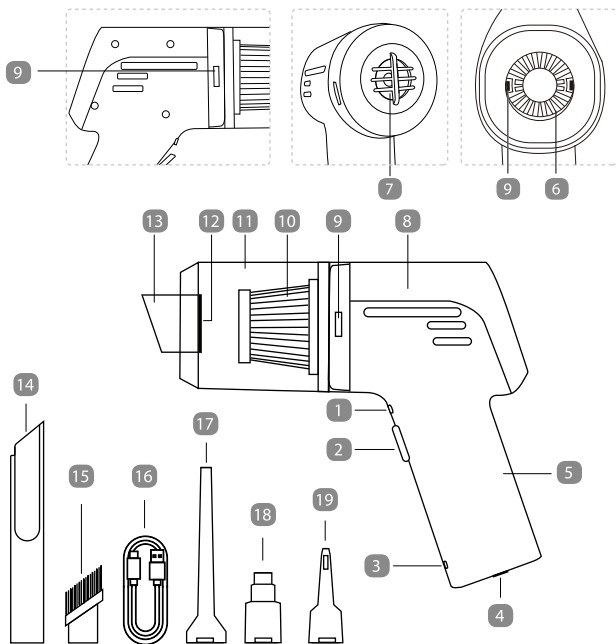
Questo prodotto è progettato esclusivamente per l'uso in interni per aspirare/soffiare materiali freschi, asciutti, leggeri e non tagliati. Può essere utilizzato anche per gonfiare alcuni oggetti come anelli da nuoto e materassini gonfiabili che richiedono una bassa pressione d'aria, ma non oggetti che richiedono un'alta pressione d'aria per essere gonfiati, ad esempio palloni. È destinato esclusivamente all'uso privato e non all'uso commerciale.

Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale utente. Qualsiasi altro utilizzo è considerato improprio e può causare danni materiali o lesioni personali.

Questo prodotto non è un giocattolo.

Il produttore o il venditore non possono essere ritenuti responsabili per eventuali danni o lesioni derivanti da un uso improprio o errato.

3 PANORAMICA DEL PRODOTTO / CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



- | | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| 1 Luce LED | 2 Tasto ON/OFF | 3 Indicatore di carica |
| 4 Porta di ricarica USB-C | 5 Maniglia | 6 Aperture di ventilazione |
| 7 Ingresso aria | 8 Alloggiamento del motore | 9 Pin di blocco |
| 10 Filtro HEPA | 11 Contenitore per la polvere | 12 Aletta trattenimento polvere |
| 13 Ugello grande | 14 Ugello lungo | 15 Ugello a spazzola |
| 16 Cavo di ricarica da USB-A a USB-C | 17 Ugello di gonfiaggio lungo | 18 Ugello di gonfiaggio corto |
| 19 Ugello di gonfiaggio multifunzione | | |

4 PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

4.1 CONTROLLARE IL PRODOTTO E IL SUO CONTENUTO.



Nel prodotto non è incluso l'alimentatore.

NOTA! RISCHIO DI DANNI!

» Se si è negligenti nell'aprire la confezione con un coltello affilato o un altro oggetto appuntito, si può danneggiare rapidamente il prodotto. Pertanto, prestare particolare attenzione quando lo si apre.

- Estrarre il prodotto dalla confezione.
- Assicurarsi che tutte le parti siano induse.
- Controllare se il prodotto o singole parti sono danneggiate. In tal caso, non utilizzare il prodotto e contattare il venditore o il produttore.

4.2 RICARICA DEL DISPOSITIVO



Il prodotto viene fornito con uno stato di carica basso e deve essere completamente caricato prima del primo utilizzo!

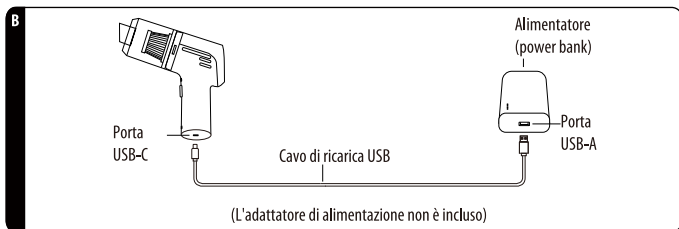
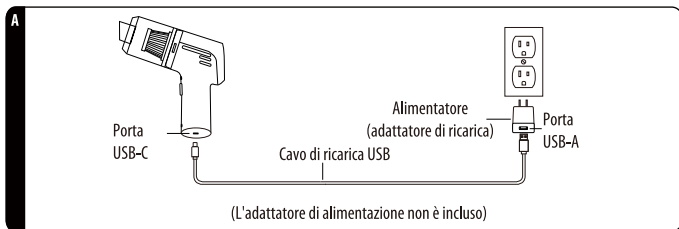
- Per la ricarica, utilizzare esclusivamente un alimentatore di classe di protezione II approvato per gli elettrodomestici con un'uscita di 5V, max. 1A.
- Il prodotto può essere caricato con i principali alimentatori in commercio con uscita 5V DC tramite la porta USB-A (non inclusa). Questo tipo di alimentatore si trova sulla maggior parte dei caricabatterie per smartphone, caricabatterie per tablet, power bank, ecc.
- Durante la ricarica, l'impugnatura e il corpo del prodotto si surriscaldano leggermente. Questo è normale.



AVERTISSEMENT! RISCHIO DI INCENDIO, SCOSSA ELETTRICA E LESIONI!

- » Si consiglia vivamente di leggere attentamente il manuale dell'utente o le istruzioni dell'adattatore di alimentazione prima della ricarica.
- » Controllare sempre il cavo di ricarica prima della ricarica. Se vengono rilevati difetti, non utilizzarlo per la ricarica.
- » Assicurarsi che il cavo di ricarica USB sia conservato in un luogo sicuro dove non possa essere calpestato, inciampato o danneggiato o sottoposto a sollecitazioni in altro modo.
- » NON accendere e/o utilizzare il prodotto durante la ricarica.

1. Collegare il prodotto e l'alimentatore con il cavo di ricarica USB in dotazione. Quindi collegare l'alimentatore (adattatore per caricarbatterie) a una fonte di alimentazione CA adatta Presa (Fig.A) o spegnere l'alimentazione, ad es. B. tramite un power bank. (Fig. B)



2. Durante la ricarica , l'indicatore di ricarica si illumina di rosso. Una volta completamente carico, diventa verde.
3. Dopo la ricarica, assicurarsi di scollegare completamente il prodotto dal cavo di ricarica e dall'alimentazione .



Il tempo di ricarica e il tempo di funzionamento tra le singole ricariche variano a seconda del tipo di lavoro svolto e delle diverse temperature ambientali. La batteria di questo prodotto è stata progettata per garantire la massima durata senza problemi. Tuttavia, come tutte le batterie, col tempo si consumerà.

Per massimizzare la durata della batteria, si consiglia quanto segue.

- Si prega di caricare completamente il prodotto quando lo si utilizza per la prima volta o dopo un lungo periodo di inutilizzo.
- Si prega di caricare completamente il prodotto immediatamente dopo averlo scaricato ogni volta.
- Non conservare mai il prodotto con la batteria scarica.
- Si prega di caricare il prodotto ogni 3 mesi.
- La durata di vita più lunga e le migliori prestazioni possono essere ottenute se la batteria viene caricata a una temperatura ambiente compresa tra 18°C e 24°C.

5 UTILIZZO

AVVERTIMENTO!

- » Diventare imprudente se acquisisci familiarità con questo prodotto. Ricordare che è sufficiente un attimo di disattenzione per provocare lesioni gravi.

5.1 AVVIA/ARRESTA IL DISPOSITIVO

ATTENZIONE! RISCHIO DI INFORTUNIO!

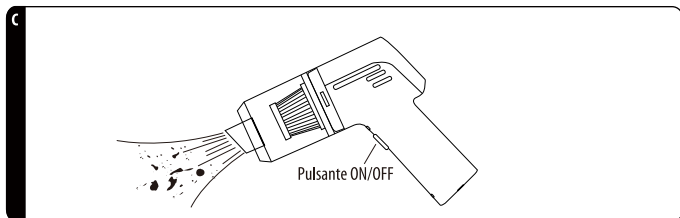
- » Tenere sempre il prodotto per la maniglia durante l'utilizzo.

NOTA! RISCHIO DI DANNI!

- » L'uso continuato ed eccessivo del pulsante ON/OFF può danneggiare permanentemente il prodotto.
- » Assicurarsi che l'aletta di trattenimento della polvere all'interno del contenitore della polvere non sia bloccata per evitare che polvere/sporco cadano durante l'uso.
- » Quando si soffia, non rimuovere il serbatoio della polvere e il filtro HEPA dall'alloggiamento del motore, poiché alcuni oggetti potrebbero entrare nella presa d'aria e danneggiare il prodotto.

Modalità di aspirazione:

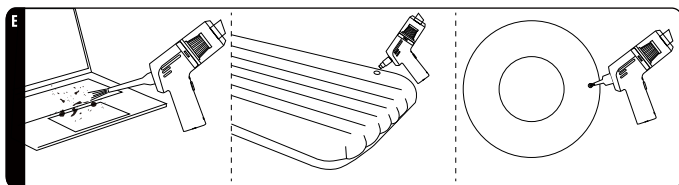
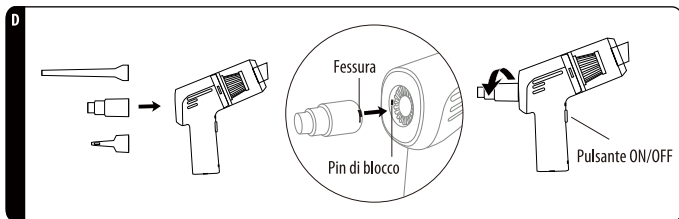
1. Assicurarsi che il filtro sia installato nel contenitore della polvere e che il contenitore della polvere sia fissato saldamente prima di accendere l'alimentazione.
2. Puntare l'ugello verso la polvere, lo sporco, ecc. da pulire e premere una volta il pulsante ON/OFF (Fig. C).



3. Dopo l'uso, spegnere il dispositivo premendo ancora una volta il pulsante ON/OFF.

Modalità di soffiaggio:

1. Selezionare l'ugello di soffiaggio adatto e inserire i perni di bloccaggio nelle fessure in direzione della freccia, quindi ruotare gli ugelli di soffiaggio in senso orario fino all'estremità (Fig. D) Assicurarsi che l'ugello sia fissato saldamente, prima di accendere il prodotto.
2. Puntare l'ugello sulla zona da gonfiare o sull'apertura di gonfiaggio dell'oggetto da gonfiare (Fig. E) e premere una volta il pulsante ON/OFF.



3. Dopo l'uso, spegnere il dispositivo premendo nuovamente il pulsante ON/OFF.

5.2 CON LUCE LED



La luce LED aiuta durante l'aspirazione in luoghi scarsamente illuminati.

La luce LED si accenderà o spegnerà automaticamente quando il prodotto è acceso o spento.

5.3 SVUOTAMENTO DEL CONTENITORE DELLA POLVERE

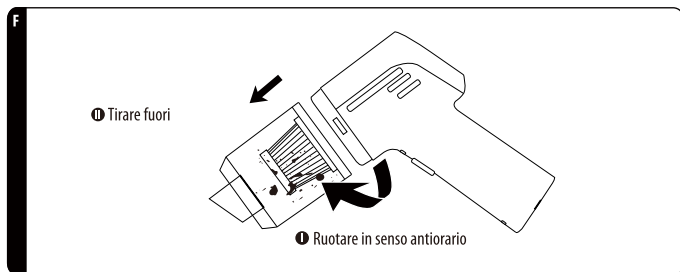


Per prestazioni ottimali, si consiglia di svuotare il contenitore della polvere dopo ogni utilizzo.

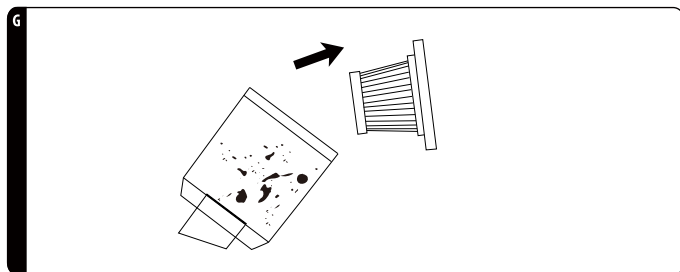
⚠ ATTENZIONE! RISCHIO DI INFORTUNIO!

- » Se il contenitore della polvere è pieno, la potenza di aspirazione diminuisce e aumenta il rischio di surriscaldamento.
- » Quando si rimuove il contenitore della polvere, fare attenzione a non far fuoriuscire polvere. Per evitare ciò, si consiglia vivamente di puntare l'ugello del prodotto verso terra quando si rimuove il contenitore della polvere.
- » Ricontrolla che il filtro HEPA non sia rotto o strappato. Non utilizzare un filtro danneggiato. Maneggiare il filtro con cura durante la rimozione e l'installazione.

1. Spegner il dispositivo e attendere fino all'arresto completo.
2. Ruotare il contenitore della polvere in senso antiorario fino alla fine, quindi estrarlo. (Fig. F)

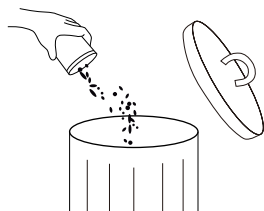


3. Rimuovere il filtro HEPA dal contenitore della polvere (Fig.G).



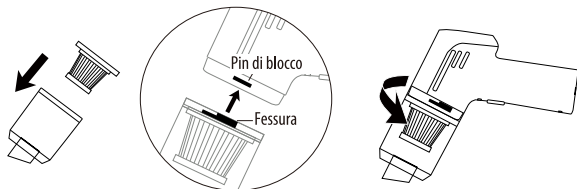
4. Smaltire lo sporco e la polvere dal contenitore della polvere in conformità con le leggi e i regolamenti locali. (Fig. H)

H



5. Riposizionare il filtro HEPA nel contenitore della polvere, inserire i perni di bloccaggio nelle fessure e ruotare il contenitore della polvere in senso orario fino all'estremità. Assicuratevi che entrambi i lati siano bloccati saldamente (Fig. I).

I



5.4 UTILIZZO DI BOCCHETTE DI ASPIRAZIONE SUPPLEMENTARI



La bocchetta lunga e la bocchetta a spazzola incluse sono adatte per pulire piccole aree e raccogliere polvere sottile.

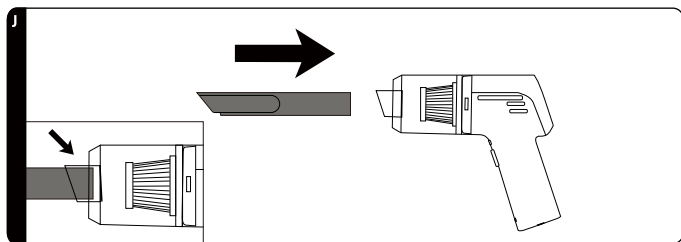
L'ugello lungo può essere collegato direttamente al prodotto; l'ugello a spazzola deve essere prima collegato all'ugello lungo durante l'uso.



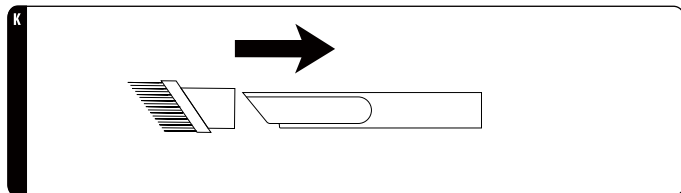
ATTENZIONE! RISCHIO DI INFORTUNIO!

» Non rimuovere o regolare gli ugelli mentre il dispositivo è acceso. In caso contrario potrebbero verificarsi lesioni.

1. Spegnerè il prodotto e attendere che si arresti completamente.
2. Inserire l'ugello lungo nell'ugello host finché non si avvicina ma NON tocca lo sportello di ritenzione della polvere. (Fig. J)



3. Puoi ruotare l'ugello lungo in qualsiasi angolazione desideri.
4. Se hai bisogno di una bocchetta a spazzola, inseriscila prima saldamente nella bocchetta lunga. Prestare attenzione alla posizione corretta. (Fig. K)



6 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Per evitare problemi inutili, leggere la tabella seguente prima di contattare il produttore.

I problemi	Causa possibile	Possibile soluzione
Impossibile avviare il prodotto	● Batteria scarica ● La protezione dal surriscaldamento è attivata ● Il pulsante di accensione è danneggiato	● Caricare la batteria ● Attendere qualche istante affinché il prodotto si raffreddi, quindi riavviare il funzionamento ● Contattare il produttore
Soffiare o aspirare le gocce	● Il contenitore della polvere è pieno ● Il filtro HEPA è intasato ● La carica della batteria è bassa	● Svuotare il contenitore della polvere ● Pulisci il filtro HEPA ● Caricare la batteria
L'alloggiamento del motore è caldo	● Il prodotto è stato utilizzato per troppo tempo ● Il contenitore della polvere è pieno ● Il filtro HEPA è intasato	● Attendere qualche istante affinché il prodotto si raffreddi, quindi riavviare il funzionamento ● Svuotare il contenitore della polvere ● Pulisci il filtro HEPA

7 PULIZIA E MANUTENZIONE



AVVERTIMENTO! RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA, CORTOCIRCUITO, LESIONI E DANNI AL PRODOTTO!

- » L'alloggiamento del motore/l'impugnatura del prodotto e il cavo di ricarica USB non sono lavabili. Se si bagnano, causeranno gravi danni e lesioni. Assicurati di mantenere una certa distanza dalle altre parti lavabili durante la pulizia.
- » La pulizia e la manutenzione possono essere effettuate SOLO a dispositivo spento.

NOTA! RISCHIO DI DANNI!

- » Evitare che benzina, oli, prodotti a base di petrolio, ecc. entrino in contatto con le parti in plastica del prodotto. Contengono sostanze chimiche che possono danneggiare, indebolire o distruggere la plastica.



Per evitare di sporcare l'interno, si consiglia di portare il prodotto all'esterno per la pulizia e la manutenzione. Raccomandiamo inoltre di farlo in modo tempestivo e regolare.

1. Sganciare il contenitore della polvere, sollevare il filtro e svuotare il contenitore della polvere come descritto sopra, se necessario.
2. Pulire il contenitore della polvere con acqua e/o un panno pulito e umido e lasciarlo asciugare completamente. Questo vale anche per le bocchette di aspirazione e le bocchette di soffiaggio.
3. Pulisci il filtro picchiando delicatamente o spazzolando via lo sporco. Se necessario, sciacquare il filtro con acqua pulita. Lasciare asciugare il filtro all'aria per 24 ore prima di installarlo nell'aspirapolvere.
4. L'alloggiamento del motore, la maniglia e il cavo di ricarica USB devono essere puliti SOLO con un panno asciutto e morbido.
5. Assicurarsi che ogni singola parte sia completamente asciutta prima di reinstallarla e/o riutilizzarla.

8 MAGAZZINAGGIO

ATTENZIONE! RISCHIO DI LESIONI E DANNI AL PRODOTTO!

- » Quando il prodotto non è in uso, assicurarsi che altri oggetti non si tocchino accidentalmente e premere il pulsante ON/OFF. Potrebbe verificarsi un funzionamento imprevisto del prodotto, con conseguente esaurimento della batteria e altri pericoli.
- » Conservare il prodotto all'interno in un luogo fresco, pulito, asciutto e chiuso a chiave, fuori dalla portata di bambini e animali.

9 DATI TECNICI

Cognome:	MINI ASPIRAPOLVERE SENZA FILI ASPIRAPOLVERE PORTATILE CON FUNZIONE DI GONFIAGGIO
Modello:	CCV1
Capacità della batteria:	2000mAh
Tipo di batteria:	IONI DI LITIO
Capienza stimata:	40W
Voltaggio nominale:	7,4 V ⁻⁻⁻
Tipo di spina:	USB-C
Potenza di carica:	DC 5V ⁻⁻⁻ 1A
Pressione di vuoto max:	Circa 3800 Pa
Tempo di ricarica della batteria max:	Circa 4,5 ore
Durata massima della batteria:	Circa 18 minuti
Peso netto (senza accessori):	Circa 320 g

10 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



L'azienda PRO-USER GMBH, SEESTRASSE 19, 83253 RIMSTING, GERMANY, dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che il prodotto MINI ASPIRAPOLVERE SENZA FILI ASPIRAPOLVERE PORTATILE CON FUNZIONE DI GONFIAGGIO soddisfa i requisiti di base delle direttive UE elencate. La dichiarazione di conformità UE può essere richiesta all'indirizzo riportato sul retro di queste istruzioni.

11 DISPOSIZIONE

11.1 SMALTIRE L'IMBALLAGGIO

Ordinare l'imballaggio prima di smaltirlo.

11.2 SMALTIMENTO DEL DISPOSITIVO



(Valido nell'Unione Europea e negli altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili)

Il prodotto è classificato come apparecchiatura elettrica o elettronica e non deve essere smaltito con i rifiuti domestici o commerciali al termine della sua vita utile. Se in qualsiasi momento il prodotto diventa inutilizzabile, **in conformità con le normative della propria città o contea.** Ciò garantisce che i vecchi dispositivi vengano riciclati correttamente e che siano escluse conseguenze negative per l'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettrici sono contrassegnati con il simbolo qui raffigurato.



Le pile e le batterie ricaricabili sono contrassegnate dal simbolo di una piuma barrata. Ciò significa che queste pile e accumulatori non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici. **Le sostanze inquinanti contenute nella batteria o nell'accumulatore sono contrassegnate con il loro simbolo chimico (Hg - mercurio; Cd - cadmio; Pb - piombo) sotto il bidone dei rifiuti se vengono superati determinati limiti.**

Le pile e le batterie ricaricabili possono contenere sostanze nocive che possono danneggiare l'ambiente o la salute se smaltite in modo improprio. Il cliente, in qualità di utente finale, è obbligato per legge a restituire le batterie usate, per garantire un corretto smaltimento e recupero delle materie prime e per evitare che le sostanze inquinanti entrino nell'ambiente. Le batterie usate possono essere restituite gratuitamente presso i punti di raccolta dei distributori (rivenditori) o presso i centri di riciclaggio comunali.

12 GARANZIA

Per attivare la garanzia è necessario recarsi nel punto vendita **ALDI** in cui il prodotto è stato acquistato.

12.1 CONDIZIONI DI GARANZIA CONVENZIONALE

Gentile cliente

La **garanzia convenzionale ALDI S.r.l.** (di seguito: garanzia) si aggiunge alla garanzia legale di due anni del venditore prevista dal Codice del Consumo, consentendole di richiedere, alle condizioni che seguono, le seguenti prestazioni:

Durata della garanzia:

3 anni dalla data di acquisto o di consegna della merce

Prestazioni:

sostituzione dell'articolo oppure rimborso

Per attivare la garanzia la preghiamo di:

- **Recarsi** nel punto vendita in cui il prodotto è stato acquistato e tenere a portata di mano la scheda di garanzia compilata e la ricevuta o lo scontrino originale

La garanzia non si estende a danni causati da:

- **eventi naturali** (p.es. fulmini, acqua, fuoco, gelo ecc.), **incidenti, trasporto, batterie che perdono liquido** oppure **utilizzo improprio**
- **danni o modifiche da parte dell'acquirente/di terzi**
- **inadempienza delle misure di sicurezza e di manutenzione, errori d'uso**
- **calcificazione, perdita di dati, programmi dannosi, bruciature dello schermo**
- **Sono esclusi dalla presente garanzia i componenti prevedibilmente soggetti ad usura (ad es. lampade, batterie, pneumatici ecc.)**

La presente garanzia si aggiunge alla garanzia legale ed i conseguenti diritti previsti dalla legge a favore dei consumatori, che acquistano i prodotti nei punti vendita di **ALDI S.r.l.**, non sono in alcun modo pregiudicati e/o limitati dalla presente garanzia ai sensi degli articoli da 128 a 135 del Codice del Consumo ove tali prodotti presentino un difetto di conformità nei 24 mesi successivi alla data di acquisto o consegna. Il difetto deve essere denunciato entro 2 mesi dalla scoperta.

Per maggiori dettagli rinviamo al seguente link **www.aldi-service.it** sul nostro sito web.

Per quanto riguarda l'informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.Lgs. 196/2003) si rinvia al sito:

<https://www.aldi.it/informativa-sulla-privacy/>.

KAZALO

1 SPLOŠNE INFORMACIJE	21
2 VARNOST	21
2.1 RAZLAGA SIGNALNIH BESED	21
2.2 RAZLAGA SIMBOLOV	22
2.3 SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA	23
2.4 INFORMACIJE O VARNOSTI BATERIJE	24
2.5 NAMEN UPORABE	24
3 PREGLED IZDELKA / VSEBINA PAKETA	25
4 PRED PRVO UPORABO	26
4.1 PREVERJANJE IZDELKA IN NJEGOVE VSEBINE	26
4.2 POLNENJE NAPRAVE	26
5 UPORABA	28
5.1 ZAŽENITE / ZAUSTAVITE NAPRAVO	28
5.2 Z LED LUČKO	29
5.3 PRAZNIJENJE POSODE ZA PRAH	29
5.4 UPORABA DODATNIH SESALNIH ŠOB	31
6 ODPRAVLJANJE TEŽAV	33
7 ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE	33
8 SHRANJEVANJE	34
9 TEHNIČNI PODATKI	35
10 IZJAVA O SKLADNOSTI	36
11 ODLAGANJE	36
11.1 ODSTRANJEVANJE EMBALAŽE	36
11.2 ODSTRANJEVANJE IZDELKA	36
12 GARANCIJSKI LIST	37
12.1 GARANCIJSKI POGOJI	37

1 SPLOŠNE INFORMACIJE



Ta uporabniški priročnik pripada temu brezžičnemu avtomobilskemu sesalniku (v nadaljevanju »izdelek«).

Vsebuje pomembne informacije o varnosti, uporabi in vzdrževanju izdelka.

Pred uporabo izdelka natančno preberite navodila za uporabo, še posebej varnostna navodila.

Neupoštevanje teh navodil za uporabo lahko povzroči resne poškodbe ali škodo na izdelku.

Ta navodila za uporabo temeljijo na standardih in predpisih, veljavnih v Evropski uniji. Zunaj EU upoštevajte tudi smernice in zakone za posamezne države.

Shranite ta uporabniški priročnik za poznejšo uporabo in ga posredujte tretjim osebam, če izdelek daste komu drugemu navodila za uporabo.

2 VARNOST

2.1 RAZLAGA SIGNALNIH BESED

V teh navodilih za uporabo so uporabljeni naslednji simboli in opozorilne besede.

OPOZORILO!

» Ta signalna beseda označuje nevarno situacijo, ki lahko povzroči smrt ali hude telesne poškodbe, če se ji ne izognete.

POZOR!

» Ta signalna beseda označuje nevarno situacijo, ki lahko povzroči manjše ali srednje težke poškodbe, če se ji ne izognete.

OPOMBA!

» Ta signalna beseda je prednostna signalna beseda za označevanje nasvetov in postopkov, ki niso povezani s telesnimi poškodbami.

2.2 RAZLAGA SIMBOLOV

V tem priročniku, na izdelku ali uporabljenem Pakiranju.



Upoštevajte navodila za uporabo.



Ta simbol vam daje koristne dodatne informacije o namestitvi ali upravljanju izdelka.



Izjava o skladnosti (glejte poglavje " Izjava o skladnosti "):
Izdelki, označeni s tem simbolom, so skladni z vsemi veljavnimi
predpisi Evropskega gospodarskega prostora.



Ne izpostavljajte dežju ali vlagi . Hraniti na suhem mestu v
notranjosti. Ne uporabljajte na prostem ali v vlažnem ali
mokrem okolju.



Odpadna električna in elektronska oprema.



Rabljene baterije.



3 leta garancije.

2.3 SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA

OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA, POŽARA IN POŠKODB!

- » Da zmanjšate tveganje električnega udara, izdelka ne izpostavljajte dežju ali drugim mokrim pogojem. Ne dotikajte se polnilnega kabla, polnilnega adapterja (ni priložen) in izdelka z mokrimi rokami.
 - » Izdelka nikoli ne uporabljajte med polnjenjem.
 - » Filter mora biti nameščen v posodo za prah, posoda za prah in/ali šobe morajo biti vedno dobro pritrjeni, razen pri praznjenju in čiščenju.
 - » Razen sesanja in pihanja je treba vsa druga opravila, npr. polnjenje, praznjenje, nameščanje šob itd., opravljati z izklopljeno napravo.
 - » Ko pritisnete gumb za vklop/izklop, funkciji sesanja in pihanja delujeta hkrati. Šob na obeh koncih ne usmerjajte proti ljudem ali živalim
 - » Razen za polnjenje izdelka morata biti polnilni kabel in napajalnik (nista vključena) ločena od izdelka med uporabo, čiščenjem, vzdrževanjem, transportom in shranjevanjem.
 - » Pri pihanju ali sesanju ne smeta biti zamašeni odprtini šobe na obeh koncih.
 - » Pred sesanjem/pihanjem se prepričajte, da v posodi za prah in filtru HEPA ni smeti.
-
- Pravilna obleka. Ohlapna oblačila, nakit ali dolgi lasje se lahko ujamejo v gibljive dele v notranjosti.
 - Ne pretiravajte. Vedno ohranite pravilno podlago in ravnotežje, da omogočite boljši nadzor nad izdelkom v nepričakovanih situacijah. Ne uporabljajte na nestabilnih tleh.
 - Nosite obrazno masko ali masko za prah, ko je delo prašno. To zmanjša nevarnost resnih telesnih poškodb.
 - Otrokom ne dovolite, da upravljajo ali se igrajo z izdelkom in njegovimi dodatki kot z igračami. Pri uporabi s strani otrok ali v njihovi bližini je potrebna posebna previdnost.
 - Uporabljajte samo originalno priložen pribor, dolg nastavke, nastavek s ščetko in polnilni kabel USB itd. Pri uporabi drugih pripomočkov obstaja nevarnost poškodb.
 - V prezračevalne odprtine ne vstavljajte nobenih predmetov. Ne uporabljajte, če je odprtina zamašena. Nevarnost segrevanja.
 - Prezračevalne odprtine naj bodo čiste od prahu, vlaken, las ali česar koli, kar bi lahko vplivalo na kroženje zraka.
 - Nikoli ne sesajte gorečih, kadečih ali vročih materialov, kot so cigaretni ogorki, vžigalice, kadeči se pepel, vroče ogelje, itd.
 - Izdelek je primeren samo za suho sesanje. Ne uporabljajte za čiščenje in/ali sesanje kakršnih koli tekočin.
 - Ne uporabljajte na območjih, kjer so lahko prisotne vnetljive ali gorljive tekočine, kot je bencin itd.
 - Ne uporabljajte za pobiranje ostrih predmetov, kot so igle, vijaki itd. To lahko povzroči škodo ali poškodbe.
 - Izdelek ni ostal brez nadzora. Med uporabo vedno ohranjajte varno razdaljo do otrok in živali.
 - Polnite, uporabljajte ali shranjujte v bližini nevarnih materialov.
 - Ko izdelka ne uporabljate, se prepričajte, da se drugi predmeti slučajno ne dotaknejo, in pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP. Lahko pride do nepričakovanega zagona izdelka, kar lahko povzroči: prazno baterijo in druge nevarnosti.
 - Izdelka ne uporabljajte, če so deli ali dodatki počeni, zlomljeni ali poškodovani. Za več informacij kontaktirajte proizvajalca.
 - Če izdelek ne deluje pravilno, najprej preberite poglavje Odpravljanje težav v tem priročniku. Če težave ne odpravite, NIKOLI ne poskušajte odpreti ohišja in popraviti izdelek. Za nadaljnje informacije kontaktirajte proizvajalca.

OPOZORILO!

» **Nevarnost za otroke in ljudi z omejenimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi (npr. gibalno ovirani, starejši ljudje z omejenimi fizičnimi in duševnimi sposobnostmi) ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja (npr. starejši otroci).**

- To napravo lahko uporabljajo otroci, stari od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali dobili navodila o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci brez nadzora ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja.
- Otroci naj ne bodo v bližini naprave in vseh kablov.
- Pred uporabo hranite otroke stran od drugih majhnih delov. Majhni deli lahko povzročijo zadušitev, če jih zaužijete ali vdihate postati.
- Otroke ne približujte operaciji.

2.4 INFORMACIJE O VARNOSTI BATERIJE

OPOZORILO! NEVARNOST POŽARA, EKSPLOZIJE IN POŠKODBE!

» Za vašo varnost je pomembno, da poznate naslednje pomembne lastnosti litij-ionskih baterij.

- Baterija je vgrajena v notranjost in je ni mogoče zamenjati. Nikoli ne poskušajte odpreti ohišja, da bi popravili in/ali zamenjali baterijo. Baterije lahko odstrani le strokovnjak, zato mora napravo odstraniti le strokovnjak.
- Ne uporabljajte izdelka, če je baterija poškodovana ali spremenjena. Poškodovana ali spremenjena baterija se lahko obnaša nepredvidljivo, kar lahko povzroči požar, eksplozijo ali telesne poškodbe.
- Izdelka ne polnite, uporabljajte ali shranjujte na mestih, kjer lahko temperatura okolja doseže ali preseže 40 °C. S tem preprečite poškodbe baterije in zmanjšate nevarnost eksplozije baterije.
- Baterija lahko eksplodira v prisotnosti vira vžiga, kot je prekomerna vročina ali kontrolna luč. Da zmanjšate tveganje resnih poškodb, izdelka nikoli ne uporabljajte v bližini odprtega ognja ali visoke vročine. Eksplozirana baterija lahko oddaja umazanijo in kemikalije. V primeru stika takoj sperite z vodo.
- Izdelka ne sežigajte, tudi če je močno poškodovan. V požaru lahko baterija eksplodira.
- V neprimernih pogojih lahko iz baterije izteče tekočina; izogibajte se stiku. V primeru nenamernega stika sperite z vodo. Poleg tega, če vam tekočina pride v oči, poiščite zdravniško pomoč. Tekočina, ki izteka iz baterije, lahko povzroči draženje ali opekline.

2.5 NAMEN UPORABE

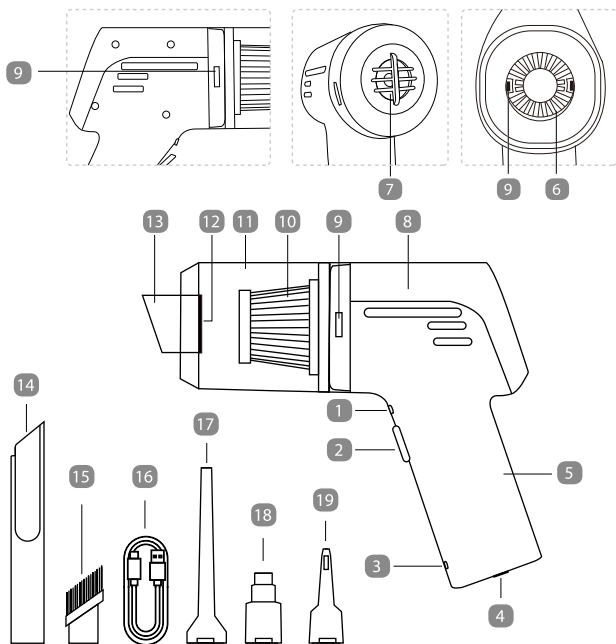
Ta izdelek je zasnovan izključno za uporabo v zaprtih prostorih in je namenjen izključno za sesanje/pihanje hladnih, suhih, lahkih in nerazdrobljenih materialov. Uporablja se lahko tudi za napihovanje nekaterih predmetov, kot so plavalni obroči in zračne postelje, ki zahtevajo nizek zračni tlak, vendar ne predmetov, ki za napihovanje potrebujejo visok zračni tlak, npr. balonov. Namenjen je izključno zasebni in ne komercialni uporabi.

Izdelek uporabljajte le tako, kot je opisano v tem uporabniškem priročniku. Vsaka drugačna uporaba se šteje za nepravilno in lahko povzroči lastninsko škodo ali telesne poškodbe.

Ta izdelek ni igrača.

Proizvajalec ali prodajalec ne moreta biti odgovorna za škodo ali poškodbe, ki so posledica nepravilne ali nepravilne uporabe.

3 PREGLED IZDELKA / VSEBINA PAKETA



- | | | |
|-----------------------------------|---------------------------|---------------------------------|
| 1 LED lučka | 2 Gumb za VKLOP/IZKLOP | 3 Indikator napolnjenosti |
| 4 Vrata za polnjenje USB-C | 5 Ročaj | 6 Prezračevalne odprtine |
| 7 Dovod zraka | 8 Ohišje motorja | 9 Zaklepni zatič |
| 10 HEPA filter | 11 Koš za prah | 12 Iloputa za zadrževanje prahu |
| 13 Velika šoba | 14 Dolga šoba | 15 Krtačni nastavek |
| 16 Polnilni kabel USB -A na USB-C | 17 Dolga napihovalna šoba | 18 Kratka napihovalna šoba |
| 19 Večfunkcijska napihovalna šoba | | |

4 PRED PRVO UPORABO

4.1 PREVERJANJE IZDELKA IN NJEGOVE VSEBINE



Izdelek ne vključuje napajalnika.

OPOMBA! NEVARNOST POŠKODB!

» Če neprevidno odprete embalažo z ostrim nožem ali drugim koničastim predmetom, lahko izdelek hitro poškodujete. Zato bodite še posebej previdni pri odpiranju.

- Izdelek vzemite iz embalaže.
- Prepričajte se, da so vključeni vsi deli.
- Preverite, ali so izdelek ali posamezni deli poškodovani. V tem primeru izdelka ne uporabljajte in kontaktirajte prodajalca ali proizvajalca.

4.2 POLNJEJE NAPRAVE



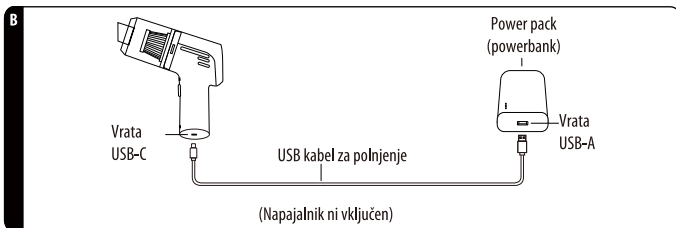
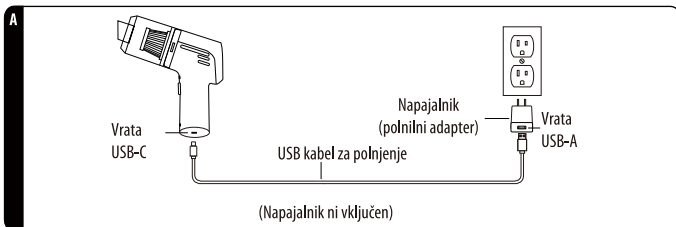
Izdelek je dobavljen v stanju nizke napolnjenosti in ga je treba pred prvo uporabo povsem napolniti!

- Za polnjenje uporabljajte samo napajalnik, odobren za gospodinjske aparate, zaščitni razred II z izhodno napetostjo 5 V, največ 1 A.
- Izdelek je mogoče polniti z glavnimi napajalniki na trgu z izhodom 5 V DC prek vrat USB-A (ni priložen). To vrsto napajanja je mogoče najti na večini polnilcev za pametne telefone, polnilnikov za tablične računalnike, power bankov itd.
- Med polnjenjem se ročaj in ohišje izdelka nekoliko segrejeta. To je normalno.

OPOZORILO! NEVARNOST POŽARA, ELEKTRIČNEGA UDARA IN POŠKODB!

- » Zelo priporočljivo je, da pred polnjenjem natančno preberete uporabniški priročnik ali navodila za napajalnik.
- » Pred polnjenjem vedno preverite polnilni kabel. Če se odkrijejo napake, ga ne uporabljajte za polnjenje.
- » Poskrbite, da bo polnilni kabel USB shranjen na varnem mestu, kjer ga ne bodo stopili, se obnj spotaknili ali kako drugače poškodovali ali obremenjevali.
- » NE vklaplajte in/ali uporabljajte izdelka med polnjenjem.

1. Povežite izdelek in napajalnik s priloženim polnilnim kablom USB. Nato priključite napajalnik (polnilnik) na ustrezen vir napajanja Vtičnico (slika A) ali izklopite napajanje, npr. B. preko power bank. (slika B)



2. Med polnjenjem indikator polnjenja sveti rdeče. Ko je popolnoma napolnjen, postane zelen.
3. Po polnjenju popolnoma odklopite izdelek od polnilnega kabla in napajanja.



Čas polnjenja in čas delovanja med posameznimi polnjenji se razlikuje glede na vrsto opravljenega dela in različne temperature okolja. Baterija v tem izdelku je zasnovana tako, da zagotavlja maksimalno življenjsko dobo brez težav. Vendar se bo, tako kot vse baterije, sčasoma izrabila. Da bi dosegli najdaljšo možno življenjsko dobo baterije, priporočamo naslednje.

- Prosimo, da popolnoma napolnite izdelek, ko ga uporabljate prvič ali če ga uporabljate po daljšem obdobju neuporabe.
- Prosimo, da izdelek popolnoma napolnite takoj po vsaki izpraznitvi.
- Izdelka nikoli ne shranjujte z izpraznjeno baterijo.
- Izdelek napolnite vsake 3 mesece.
- Najdaljšo življenjsko dobo in najboljšo zmogljivost lahko dosežete, če baterijo polnite pri temperaturi okolice med 18°C in 24°C.

5 UPORABA

OPOZORILO!

- » Postanite neprevidni, ker ste seznanjeni s tem izdelkom. Ne pozabite, da je en trenutek neprevidnosti dovolj, da povzroči resno poškodbo.

5.1 ZAŽENITE / ZAUSTAVITE NAPRAVO

POZOR! NEVARNOST POŠKODBE!

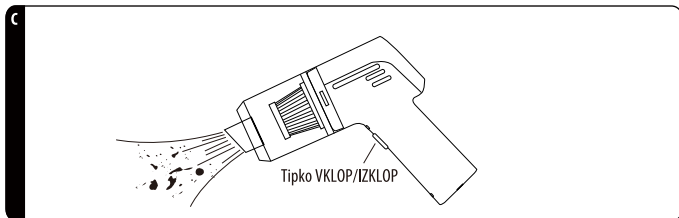
- » Izdelek med uporabo vedno držite za ročaj.

OPOMBA! NEVARNOST POŠKODB!

- » Nadaljnja in prekomerna uporaba gumba za VKLOP/IZKLOP lahko trajno poškoduje izdelek.
- » Prepričajte se, da loputa za zadrževanje prahu v posodi za prah ni zataknjena, da preprečite izpadanje prahu/umazanije med uporabo.
- » Pri pihanju posode za prah in filtra HEPA ne odstranjujte iz ohišja motorja, saj lahko nekateri predmeti vstopijo v dovod zraka in poškodujejo izdelek.

Način sesanja:

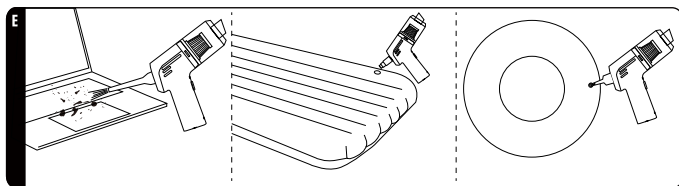
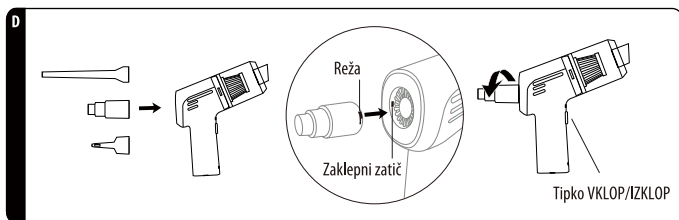
1. Pred vklopom naprave se prepričajte, da je filter nameščen v posodo za prah in da je posoda za prah dobro pritrjena.
2. Šobo usmerite proti prahu, umazaniji itd., ki jo želite očistiti, in enkrat pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP (slika C).



3. Po uporabi napravo izklopite s ponovnim pritiskom na tipko VKLOP/IZKLOP.

Način pihanja:

1. Izberite ustrezno šobo za pihanje in vstavite zaporne zatiče v reže v smeri puščice, nato pa šobe za pihanje zavrtite v smeri urinega kazalca do konca (slika D) Pred vklopom izdelka se prepričajte, da je šoba varno pritrjena.
2. Šobo usmerite v območje, ki ga želite napihniti, ali v napihovalno odprtino predmeta, ki ga želite napihniti (slika E), in enkrat pritisnete gumb ON/OFF.



3. Po uporabi napravo izklopite tako, da še enkrat pritisnete gumb za vklop/izklop.

5.2 Z LED LUČKO



LED lučka pomaga pri sesanju v slabo osvetljenih prostorih.

LED lučka pomaga pri sesanju v slabo osvetljenih prostorih.

5.3 PRAZNIENJE POSODE ZA PRAH



Za optimalno delovanje priporočamo, da po vsaki uporabi izpraznite posodo za prah.



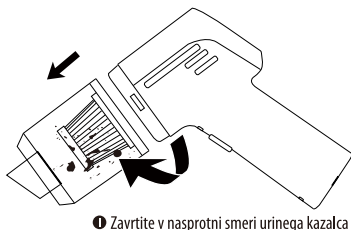
POZOR! NEVARNOST POŠKODBE!

- » Ko je posoda za prah polna, se sesalna moč zmanjša in nevarnost pregrevanja se poveča.
- » Ko odstranjujete posodo za prah, pazite, da iz nje ne pade prah. Močno priporočamo, da šobo izdelka usmerite proti tloraj, ko odstranjujete posodo za prah, da se temu izognete.
- » Še enkrat preverite, da filter HEPA ni zlomljen ali strgan. Ne uporabljajte poškodovanega filtra. Pri odstranjevanju in nameščanju s filtrom ravnajte previdno.

1. Izklopite napravo in počakajte, da se popolnoma ustavi.
2. Posodo za prah obrnite v nasprotni smeri urnega kazalca do konca in jo izvlcite. (slika F)

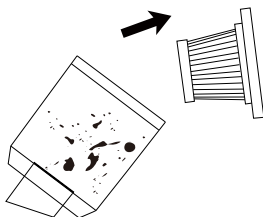
F

① Potegni ven



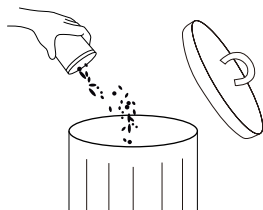
3. Odstranite filter HEPA iz posode za prah. (slika G)

G



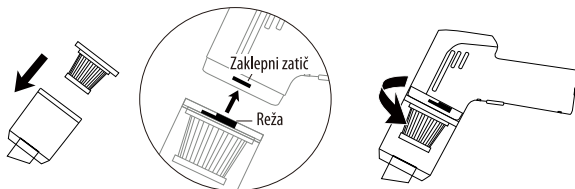
4. Odstranite umazanijo in prah iz posode za prah v skladu z lokalnimi zakoni in predpisi. (slika H)

H



5. Namestite filter HEPA nazaj v posodo za prah, vstavite zaklepne zatiče v reže in obrnite posodo za prah do konca v smeri urinega kazalca. Prepričajte se, da sta obe strani varno zaklenjeni. (slika I)

I



5.4 UPORABA DODATNIH SESALNIH ŠOB



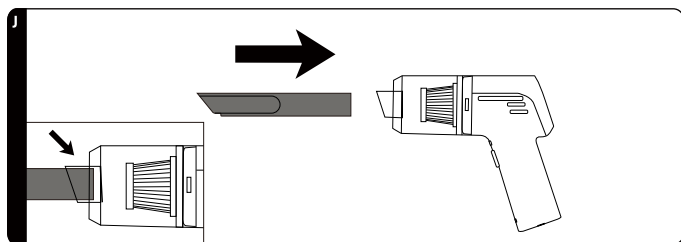
Priloženi dolgi nastavek in krtačni nastavek sta primerna za čiščenje manjših površin in zbiranje drobnega prahu.

Dolgo šobo lahko pritrdite neposredno na izdelek, pri uporabi je treba na dolgo šobo najprej pritrditi krtačni nastavek.

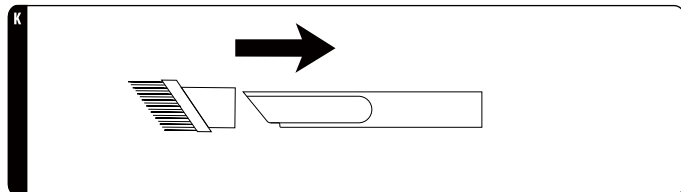
POZOR! NEVARNOST POŠKODBE!

» Ne odstranjujte ali nastavljajte šob, ko je aparat vklopljen. Če tega ne storite, lahko pride do poškodb.

1. Izklopite izdelek in počakajte, da se popolnoma ustavi.
2. Dolgo šobo vstavite v glavno šobo, dokler se ne približa loputi za zadrževanje prahu, vendar se je NE dotika. (slika J)



3. Dolgo šobo lahko zasukate pod katerim koli kotom.
4. Če potrebujete krtačni nastavek, ga najprej trdno vstavite v dolgi nastavek. Pazite na pravilen položaj. (slika K)



6 ODPRAVLJANJE TEŽAV

Da se izognete nepotrebnim težavam, preberite spodnjo tabelo, preden se obrnete na proizvajalca.

Težave	Možen vzrok	Možna rešitev
Izdelka ni mogoče zagnati	• Prazno baterijo • Aktivirana je zaščita pred pregrevanjem • Gumb za vklop je poškodovan	• Napolnite baterijo • Počakajte nekaj časa, da se izdelek ohladi, in nato znova zaženite delovanje • Kontaktirajte proizvajalca
Izpihovanje ali sesanje kapljic	• Posoda za prah je polna • Filter HEPA je zamašen • Baterija je skoraj prazna	• Izpraznite posodo za prah • Očistite filter HEPA • Napolnite baterijo
Ohišje motorja je vroče	• Izdelek je bil uporabljen predolgo • Posoda za prah je polna • Filter HEPA je zamašen	• Počakajte nekaj časa, da se izdelek ohladi, in nato znova zaženite delovanje • Izpraznite posodo za prah • Očistite filter HEPA

7 ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA, KRATKEGA STIKA, TELESNIH POŠKODB IN ŠKODE NA IZDELKU!

- » Ohišje motorja/del ročaja izdelka in polnilni kabel USB nista pralna. Če se zmočijo, lahko povzročijo resno škodo in poškodbe. Med čiščenjem poskrbite za določeno razdaljo od drugih pralnih delov.
- » Čiščenje in vzdrževanje se lahko izvaja SAMO, ko je naprava izklopljena.

OPOMBA! NEVARNOST POŠKODB!

- » Ne dovolite, da bencin, olja, izdelki na osnovi nafte itd. pridejo v stik s plastičnimi deli izdelka. Vsebujejo kemikalije, ki lahko poškodujejo, oslabijo ali uničijo plastiko.



Da preprečite umazanijo notranjosti, priporočamo, da izdelek odnesete ven na čiščenje in vzdrževanje. Priporočamo tudi, da to storite pravočasno in redno.

1. Odprite posodo za prah, dvignite filter in po potrebi izpraznite posodo za prah, kot je opisano zgoraj.
2. Posodo za prah očistite z vodo in/ali čisto, vlažno krpo ter pustite, da se popolnoma posuši. To velja tudi za sesalne šobe in šobe za izpihovanje.
3. Filter očistite tako, da nežno potrkate ali s ščetko odstranite umazanijo. Po potrebi sperite filter s čisto vodo. Pustite, da se filter suši na zraku 24 ur, preden ga namestite v sesalnik.
4. Ohišje motorja, ročaj in polnilni kabel USB čistite SAMO s suho, mehko krpo.
5. Prepričajte se, da je vsak posamezen del popolnoma suh, preden ga znova namestite in/ali ponovno uporabite.

8 SHRANJEVANJE

POZOR! NEVARNOST POŠKODB IN POŠKODBE IZDELKA!

- » Ko izdelka ne uporabljate, pazite, da se drugi predmeti nehote dotaknejo in pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP. Lahko pride do nepričakovanega delovanja izdelka, kar povzroči prazno baterijo in druge nevarnosti.
- » Izdelek hranite v zaprtih prostorih na hladnem, čistem, suhem in zaklenjenem mestu izven dosega otrok in živali.

9 TEHNIČNI PODATKI:

Priimek:	MINI BREŽIČNI SESALNIK S FUNKCIJO PIHANJA
Model:	CCV1
Zmogljivost baterije:	2000mAh
Tip baterije:	Litij ION
Nazivna zmogljivost:	40W
Nazivna napetost:	7,4 V ^{nom}
Vrsta vtičnice:	USB-C
Moč polnjenja:	DC 5V ^{nom} 1A
Vakuumski tlak maks:	Približno 3800 Pa
čas polnjenja baterije maks:	Približno 4,5 ure
Največja življenjska doba baterije:	Približno 18 minut
Neto teža (brez priključkov):	Približno 320 g

10 IZJAVA O SKLADNOSTI



Mi, PRO-USER GMBH, SEESTRASSE 19, 83253 RIMSTING, GERMANY, na lastno odgovornost izjavljamo, da izdelek MINI BREZŽIČNI SESALNIK S FUNKCIJO PIHANJA izpolnjuje bistvene zahteve navedenih direktiv EU. Izjava EU o skladnosti lahko zahtevate na naslovu, navedenem na zadnji strani teh navodil

11 ODLAGANJE

11.1 ODSTRANJEVANJE EMBALAŽE

Razvrstite embalažo, preden jo zavržete.

11.2 ODSTRANJEVANJE IZDELKA



(Velja v Evropski uniji in drugih evropskih državah z ločenimi sistemi zbiranja materialov, ki jih je mogoče reciklirati)

Izdelek je razvrščen kot električna ali elektronska naprava in ga po koncu življenjske dobe ni dovoljeno zavreči med gospodinjske ali komercialne odpadke. Če izdelek kadar koli postane neuporaben, **ga zavržite v skladu z lokalnimi predpisi v vašem mestu ali okrožju.** S tem je zagotovljena pravilna predelava starih naprav in izključene negativne posledice za okolje. Iz tega razloga so elektronske naprave označene s tukaj prikazanim simbolom.



Baterije in akumulatorske baterije so označene s simbolom prečrtanega koša za smeti. To pomeni, da teh baterij in akumulatorjev ne smete odlagati med gospodinjske odpadke. Onesnaževala, ki jih vsebuje baterija ali akumulator, so označena s kemičnim simbolom (Hg - živo srebro; Cd - kadmij; Pb - svinec) pod košem za odpadke, če so presežene določene mejne vrednosti.

Baterije in akumulatorji lahko vsebujejo škodljive snovi, ki lahko ob nepravilnem odlaganju škodujejo okolju ali zdravju. Stranka je kot končni uporabnik zakonsko zavezana k oddaji uporabljenih baterij, da se zagotovi pravilno odlaganje in predelava surovin ter prepreči vnos onesnaževal v okolje. Izrabljene baterije lahko brezplačno vrnete na zbirnih mestih distributerjev (trgovcev) ali v občinskih centrih za recikliranje.

12 GARANCIJSKI LIST

Prosimo, da se za uveljavljanje garancijskega postopka z izdelkom in računom oglasite v vam najbližji **trgovini HOFER**.

12.1 GARANCIJSKI POGOJI

Spoštovani,

za izdelek vam zagotavljamo najboljšo garancijo kakovosti. Ker smo prepričani v kakovost naših izdelkov, vam **zagotavljamo** še širši nabor ugodnosti, kot je to določeno z zakonskimi določili:

Trajanje garancijskega roka:

3 leta od dobave izdelka

Nudimo vam:

brezplačno popravilo, zamenjavo izdelka (če je izdelek še na voljo), sorazmerno znižanje kupnine oz. vračilo kupnine.

Postopek uveljavljanja garancije:

- Izdelek skupaj z vsemi pripadajočimi deli, računom in garancijskim listom vrnite v vam najbližjo **trgovino HOFER**.

Garancija ne velja v naslednjih primerih:

- **za škodo, ki je nastala kot posledica vremenskih vplivov** (npr. udara strele, vode, ognja, zmrzali ipd.), **nesreče, prevoza, pri izpraznjenih baterijah ali nepravilni uporabi**
- **za poškodbe ali spremembe, ki jih povzroči kupec/tretja oseba**
- **zaradi nespoštovanja varnostnih opozoril, navodil za vzdrževanje in zaradi napak pri uporabi**
- **zaradi vodnega kamna in škode, ki jo je le-ta povzročil, izgube podatkov, škodljive programske opreme in poškodbe zaradi vročine**
- **za normalno obrabo obrabljivih delov** (npr. zmogljivost akumulatorja)

Garancija velja za proizvode dobavljene na območju Republike Slovenije in se lahko uveljavlja na območju Republike Slovenije. Garant jamči za lastnosti izdelka oziroma za njegovo brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo izdelka. Če napak na izdelku ni mogoče odpraviti v roku 30 dni od dneva, ko je kupec sprožil garancijski zahtevek, oziroma v dodatnem roku največ 15 dni, če je bil rok za odpravo napak na izdelku podaljšan, se izdelek brezplačno zamenja z enakim, novim in brezhibnim izdelkom. Če izdelek v tem roku ni popravljen ali ni zamenjan z novim, lahko kupec zahteva vračilo celotne kupnine ali sorazmerno znižanje kupnine. Če se neskladnost izdelka pojavi v manj kot 30 dneh od dobave izdelka, lahko kupec namesto odprave napak takoj zahteva vračilo kupnine. Garancijska doba se podaljša za čas popravila. Za zamenjan izdelek ali zamenjan bistveni del izdelka z novim se izda nov garancijski list in garancijski rok za zamenjan izdelek ali zamenjan bistveni del izdelka teče znova od zamenjave izdelka oziroma vrnitve popravljenega izdelka. Garant je po izteku garancijskega roka dolžan zagotavljati vzdrževanje, nadomestne dele in izteku garancijskega roka dolžan zagotavljati vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate za obdobje 3 let po izteku garancijskega roka.

Ta garancija ne izključuje pravic kupca, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga. V primeru neskladnosti blaga ima kupec zakonsko pravico, da zoper prodajalca brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve.

Veljavnost garancije se lahko podaljša le, če to predvideva zakon. V državah, v katerih so (obvezna) garancija in/ali skladiščenje rezervnih delov in/ali odškodnina za škodo garant pri sprejemu izdelka v popravilo ne prevzemata odgovornosti za izgubo kakršnihkoli podatkov ali nastavitev, ki jih je kupec shranil na izdelku.

Oznaka garanta:

HOFER trgovina na drobno d.o.o.

Prevoje pri Šentvidu

Kranjska cesta 1

1225 Lukovica, SLOVENIJA



PRODUTTORE
DISTRIBUTOR

PRO-USER GMBH
SEESTRASSE 19
83253 RIMSTING
GERMANY
sales@pro-user.com

MADE IN CHINA / PRODOTTO IN: CINA

V1/0824